

Л 2015  
2847

ЦИВИЛИЗАЦИЯ

Ольга Батлер

# МОЯ МАЛЕНЬКАЯ БРИТАНИЯ



В британских очерках Ольги Батлер национального аромата не меньше, чем в традиционном английском пудинге и воскресном обеде с жарким (ищите рецепты в книге!). Написанные прекрасным русским языком и присыпанные английским юмором истории о современной, но не забывающей своих традиций Британии никого не оставят равнодушными. Но назвать эту книгу стопроцентно легким чтением нельзя. Пасторали и смешные сценки соседствуют со статьями о британских политиках и социальных проблемах: как английские детки «строят» учителей, поколение безработных устроило бэби-бум, а политкорректность меняет английский язык.

«Это не обычная книжка из разряда "какие эти англичане странные", а сборник мастерски написанных текстов-наблюдений, очень тонких и очень точных, о живой, меняющейся, многогранной Британии».

Вера Цветкова, обозреватель  
«Независимой газеты»

bhv

Л 2015/2847

ЦИВИЛИЗАЦИЯ

---

Ольга Батлер

Моя  
МАЛЕНЬКАЯ  
БРИТАНИЯ

---

Санкт-Петербург  
«БХВ-Петербург»

2011

# ОГЛАВЛЕНИЕ

<b>I. СТИЛЬ ЖИЗНИ</b> .....	7
<b>Маршрутами островитян</b> .....	9
ЛЛ и V&V в азбуке путешественника .....	9
Скелет в шивуике.....	15
Страна художника Констебла.....	18
Путешествие по Сассексу в вагоне третьего класса.....	22
Бабушка всех подземок .....	27
Первопроходцы .....	28
Призраки подземелья .....	30
«Иисус любит тебя» .....	31
Дорогие мечты.....	32
<b>Что для русского болезнь, у англичанина - хобби</b> .....	33
Бес счета .....	33
Какого цвета Тинки-Винки .....	36
Обмен женами .....	40
<b>Об искусстве готовить йоркширский пудинг, и не только его</b> .....	44
Жаба в дыре .....	44
Большой воскресный обед .....	47
ГМО в хлебе насущном .....	52
Супермаркет на букву «С».....	55
Старомодная бакалея .....	58
<b>«От синдрома миссис Мортимер» – к полной политкорректности</b> 62	
Ужасный, ужасный мир миссис Мортимер.....	62
Негодные народы .....	63
Дешевые авиабилеты против предрассудков .....	68
Под небом голубым был город золотой.....	70
Иконы, спасенные исламом .....	72
Колыбель православия .....	74
Пицца для размышлений .....	75
Полная ПОЮ.иткорректность .....	76
Вавилондон.....	79
Перегруженный корабль.....	82

<b>Великая феминистская революция и ее последствия</b> .....	<b>85</b>
Королевы Уля.....	85
Раздеться по-английски.....	89
Союз шеста.....	90
Мы тоже в неглиже!.....	92
<b>Что носят в Лондоне</b> .....	<b>94</b>
«Девушка из Эссекса».....	94
<b>Английский дом-крепость так просто не сдается</b> .....	<b>98</b>
Леди, лорды и остальные.....	98
Верхи, низы.....	99
Что увидел дворецкий.....	100
«Надеюсь, в раю будет так же хорошо».....	101
Барышни-крестьянки.....	104
Биини... Фулфорд.....	105
Эдвардианское настроение.....	107
Belle Epoque.....	107
Дом для семейного счастья.....	109
Задача с двумя кранами.....	111
Нарушитель порядка мистер Фокс.....	115
<b>Ритуалы, отшлифованные поколениями</b> .....	<b>118</b>
Christmas.....	118
Главный праздник.....	118
В духе Диккенса.....	121
День отца.....	123
Джон и Шармейн.....	127
«Пока смерть — а не долги — не разлучит нас...».....	129
Традиции.....	132
Крошки от свадебного пирога.....	133
В шотландском замке.....	134
<b>Родившиеся на рубеже тысячелетий</b> .....	<b>138</b>
Дети из кокона.....	138
Хорошенькая в красных туфельках играет на диджериду.....	141
«Бессовестное поколение».....	144
Не такие, как все.....	147
<b>Русские в Британии</b> .....	<b>151</b>
Из «богатых деток» — в граждане мира.....	151
«Война и мир» — реконструкция.....	155
На русском вечере «Гелоса» в Лондоне.....	159
О чем была песня.....	162
Автопортрет в народном костюме.....	165

<b>Нация коллекционеров, нация эксцентриков.....</b>	<b>170</b>
Ген в Британском музее: маски сняты, вызов принят.....	170
Венера Милосская эпохи политкорректности.....	173
Диагноз — «Statuephilia».....	177
Блондинка у окна, на себя не похожая.....	181
Афоризм как спутник славы.....	184
<b>Британские мечты о Голливуде.....</b>	<b>187</b>
Натура, реквизит, звезды.....	187
С барахолки — на лондонский Christie's.....	191
Почтовый код Голливуда в Лондоне.....	193
Джеймс Бонд, последний герой империи.....	196
Эволюция героя.....	196
Роскошные женщины.....	198
Шпионский арсенал.....	199
<b>II. ПАНТЕОН. ЛИЦА И ЛИЧНОСТИ.....</b>	<b>201</b>
<b>Королевская семья. Виндзоры.....</b>	<b>203</b>
Сфинкс на троне.....	203
Рабочее расписание монарха.....	204
Сколько стоит монархия.....	207
Тяжесть короны.....	210
Любимые сэндвичи королевы.....	215
Чай для семи тысяч человек? — Нет проблем, Ваше Величество!	217
Встречая Виндзоров.....	219
Железный дюк.....	221
Родом с Корфу.....	222
Теперь ты — консорт.....	224
Скрытая боль принца Уильяма.....	226
На золотой тарелке.....	227
Кто станет королем?.....	230
Кейт, правнучка шахтера.....	233
Английская роза.....	238
Розовый сироп.....	238
На пути к разводу.....	240
После Дианы.....	242
Камилла, которая раскачала трон.....	243
Специальный советник.....	243
Камилла и корона.....	246
«Давно пора было зарегистрировать отношения».....	248
Метаморфозы.....	250
<b>Политики.....</b>	<b>252</b>
Почему британцы любят Черчилля.....	252
Великая эпоха закончилась.....	253

Человек из плоти и крови.....	253
«Новый, отвратительный» 1945 год.....	256
Фултонская речь.....	258
Что может слепой.....	259
Маргарет Тэтчер: железная, бронзовая, разная.....	267
Высокая прическа.....	268
80 процентов счастливиц.....	269
Глобальный тэтчеризм.....	271
Еще немного «тэтчеризмов».....	273
<b>Звезды.....</b>	<b>275</b>
Огонь, пылающий в сосуде.....	275
Полная жизни.....	276
Вивлинг и Ларри-бой.....	277
Гроза над фиалковым полем.....	278
О чем не говорят джентльмены.....	281
Флоридский горец.....	282
Биография в футляре.....	283
Men's man.....	285
Кто написал «Imagine».....	287
Материально обеспеченный бунтарь.....	289
«Чертова песня».....	294
Макка и его ангелы-хранители.....	298
Неприятности в раю.....	300
Сестренка.....	301
Стихи и сор.....	302
Огнепоклонник.....	303
«Я, дорогунна, голубой, как незабудка».....	304
Bohemian Rhapsody.....	305
Любовь всей жизни.....	307
Хозяин сены.....	308
После Фредди.....	309
Девушка Эми.....	310
«...и получите iPod в подарок!».....	311
Пенхя в тумане.....	313
Twiggy.....	316
<b>... и сказочки.....</b>	<b>319</b>
Нежный друг детей.....	319
Человек.....	321
Миф.....	323
Чем плохи отцы-сказочки.....	325
«Пожалуйста, приезжай».....	327
Зверушки, наряженные эдвардианцами.....	328
На радость чужим детям.....	329
Джоан Роулинг, миллиардера с печальными глазами.....	331
Шампанское и «роковые мощи».....	331
Тепло для души.....	332
Чертовщина.....	334